

mas su lie. *kártis* „dünne Stange“, galėtų būti tas pats lie. dial. *kařtis* \*„kaušas“, tik (dėl to siejimo) pakeitęs intonaciją bei išlaikęs *i*-kamiengalį (*io*-kamienis lie. *kařtis* yra, gal būt, iš *i*-kamienio, žr. aukščiau). Čia nagrinėto pr. \**kartis* (ir kt.) turima balt. \**ker-* resp. \**kir-* (dėl jos žr. Būga I. c., Pokorny, Indog. etym. Wrb., I, 940) slypi dar ir kituose pr. žodžiuose: (*aclo*)-*cordo* (žr. Mažiulis, — ZfSl XIX 218 tt.), *kirno*.

### 3. baytan

*baytan* „zeeb“ E 346. Šis vok. *zeeb* reiškia, tur būt, ne „Gebäck – kepinj“ (taip iprasta spėti, žr. Trautmann, Apr. Sprachdenk., 310, Endzelins, Senpr. val., 149), o „Sieb – sietą“ (Ziesemer PBB XLIV 144 t.; Marchand, Baltic Linguistics, 113). Dėl to *baytan*, matyt, taisytinas į \**saytan*, kur raidė *b-* = *l-* [plg. *a-b-skande* = \*-*l(i)*-] yra vietoj *s-* (plg. *palasa-ll-is* = *-ss-*). Pr. \**saytan* „sietas“ (nom. -acc. sg. neutr.), t. y. \**saitan* giminiuojasi, aišku, su lie. *sietas* = la. *siēts* < (ryt.) balt. \**seita* (nom. -acc. sg. neutr.) = sl. \**seitā* „t. p.“ (> lenk. *sito*, r. *cumo* ir kt.); pr. \**saitan* yra, matyt, iš (vak.) balt. \**seita(n)*, plg., pvz., *braydis* „briedis“, kurio *-ay-* gali būti vedamas iš senesnio \*-ei- (žr. Endzelins FBR XIV 75, Senpr. val. 153). Balt. – sl. \**seita* (nom.-acc. sg. neutr.) yra priesagos *-ta-* vedinys iš \**sei-* „sijoti“, plg. lie. *sij-óti*, la. *sij-āt* ir kt., žr. Trautmann BSW 254, Pokorny, Indog. etym. Wrb., I, 889.

## SMULKMENOS

### XII

Šiaurinėje panevėžiškių tarmės dalyje vietoj trumpujų balsių galūnėse tariami tam tikri murmamieji garsai. Juos dar praeito šimtmečio pabaigoje pastebėjo ir apraše K. Jaunius<sup>1</sup>. Vėliau, tarp I ir II Pasaulinių karų, juos konstatavo J. Gerullis<sup>2</sup>. Kadangi dabar kokybinis tų garsų skirtumas yra labai niveliavęsis ir jie patys, ypač jaunimo kalboje, nelengvai suvaikomi<sup>3</sup>, tai kai kurie mūsų dialektologai ėmė juos visai ignoruoti, savo darbuose jų nežymėti<sup>4</sup> ir netgi tvirtinti, kad, esą,

<sup>1</sup> К. Яунис, Поневежские говоры литовского языка. — Памятная книжка Ковенской губернии на 1898 год, Ковна, 1897, 195–196. Plg. V. Drotvinas, V. Grinaveckis, Kazimieras Jaunius, Vilnius, 1970, 74, 127. K. Jaunius rašo, kad šių garsų atradimo lietuvių kalboje nuopelnas priklausė Peterburgo universiteto docentui E. Volteriui ir jo gyvam šaltiniui Brazaiciui.

<sup>2</sup> G. Gerullis, Litauische Dialektstudien, Leipzig, 1930, 37, 42–46.

<sup>3</sup> Z. Zinkevičius, Lietuvių dialektologija, Vilnius, 1966, 119.

<sup>4</sup> Pvz., I. Jašinskaitė, Kirtis, priegaidė ir jų poveikis vokalizmui Biržų tarmėje, — LKK, I, 1957, 189–194; E. Grinaveckienė, Priebalsių minkštėjimo ryšys su galūnių trumpėjimu Steigvilių tarmėje. — LKK, IV, 1961, 167–180; J. Šukys, Rytų aukštaičių pontininkų ir vakarinių puntininkų tarmių būdingosios fonetinės ypatybės, — LKK, V, 1962, 175–182; Lietuvių kalbos tarmės (chrestomatija), Vilnius, 1970 (žr. šios tarmės tekstus).

čia balsiai visai iškritė<sup>5</sup>. Pastarasis teiginys yra nieku nepagrįstas<sup>6</sup>. Dar blogiau tai, kad juo jau jau imama operuoti, darant įvairias teorinio pobūdžio išvadas apie kitus kalbos reiškinius<sup>7</sup>.

Laikas būtų liautis ignoruoti šią įdomią mūsų tarmių vokalizmo ypatybę ir nebeklaidinti kitų kalbininkų, ypač tų, kurie su lietuvių dialektologija mažiau apsiaprę.

### XIII

Mano „Lietuvių dialektologijoje“ (Vilnius, 1966 m.), p. 252. Jùkiškių kaimo šnektos instr. sing. forma *kùningum* ‘kunigu’ laikoma naujadaru su tariamai šiame krašte reliktine *u* kamieno galūne *-um* < *-umi*, plg. *sùnum* < *sùnumi*. Geriau išturus, toks aiškinimas kelia abejonių. Forma *kùni(n)gum* vartojama ne tik Jùkiškiuose, bet plačiau šiaurinėje panevėžiškių tarmės ploto dalyje. Ji visur turima šalia iprasto įnagininko *kùni(n)gu*, tik jos vartojimo sfera ne ta pati. Šio krašto tarmės žinovo J. Šliavo tvirtinimu, forma *kùni(n)gum* turinti aliatyvo reikšmę, plg. pasakymus: *išéjo (išsimokė) kùni(n)gum* ‘išéjo (išsimokė) į kunigus, tapo kunigu’ ir *jis mìrē su kùni(n)gu, palaidojo su kùni(n)gu* (ne *kùningum!*). Vadinas, *kùni(n)gum* gali būti aliatyvo *kùningump(i)* palaikas.

Z. Zinkevičius

---

<sup>5</sup> LKK I 190, IV 169 tt., V 179, Lietuvių kalbos tarmės (chrestomatija), 33, 35.

<sup>6</sup> Plg. A. Girdenis, Baltistica, VII(2), 1971, 207.

<sup>7</sup> J. Kazlauskas, Lietuvių kalbos istorinė gramatika, Vilnius, 1968, 17 (=Baltistica, II, 1966, 129; apie kirčio atitraukimą), 217 (apie *i* kamieno perėjimą į *ē* kamieną), 240 (apie *u* kamieno nykimą); B. Грина вецкис, Историческое развитие ударения и интонаций жемайтских говоров литовского языка (в сравнении с латышским), — Славянская и балтийская акцентология, Москва, 1964, 3 (апе kirčio atitraukimą). — J. Kazlausko pateikiamos tokios gretiminės formos, kaip *šàk* (t. y. *šàk'*) || *šakv* (Baltistica, II 126= Lietuvių kalbos istorinė gramatika, 13) tegalimos tik skirtinose šnektose (viена šiaurės, kita pietų panevėžiškių plote) arba yra dviejų šnekų (pietų ir šiaurės panevėžiškių sandūroje) sumišimo rezultatas, todėl, žinoma, negali rodyti, kad „dviskiemens žodžiai su abiem trumpais skiemenumis neturi fonologinio kirčio“ ir kad dėl to galis išnykti kirčiuotas galos balsis (!).